

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Η βιβλιογραφία που αναφέρεται εδώ δεν είναι πλήρης. Περιορίζεται σε μόνα τα έργα που χρησιμοποίησε ο μεταφραστής. Για πληρέστερες πληροφορίες ο ενδιαφερόμενος ας κοιτάξει την *Histoire de la Philosophie*, τού E. Brehier, Tome II — *La Philosophie Moderne* σελ. 126 - 128.

Εξαιρετικά, πρέπει να σημειωθεί εδώ πως για τη ζωή τού Ντεκάρτ, κύρια πηγή πληροφοριών είναι το δίτομο έργο τού *Adrien Baillet*, *La Vie Monsieur Des-Cartes*, που δημοσιεύτηκε στο Παρίσι στα 1691. Από το έργο αυτό έχουν αντλήσει, απευθείας ή έμμεσα, όλοι οι μεταγενέστεροι βιογράφοι, συμπληρώνοντας με στοιχεία από νέα τμήματα αλληλογραφίας ή αρχείων που ανακαλύφθηκαν μετά τον *Baillet*.

Ειδικά για την ελληνική βιβλιογραφία, θα ήταν για την ιστορία τών φιλοσοφικών μας σπουδών μια χρήσιμη εργασία να μελετηθεί από πότε και σε ποιούς παλαιότερους Έλληνες συγγραφείς αναφέρεται ο Καρτέσιος. Η αναδρομή στις Βιβλιογραφίες τών *Legrand*, *Βρετού - Παπαδοπούλου* και τους δύο πρώτους τόμους τής Βιβλιογραφίας τών *Γκίνη - Μέξα*, μοιάζει να επιτρέπει το συμπέρασμα ότι δεν έχει δημοσιευτεί τίποτα ειδικά για τον Καρτέσιο. Αλλά είναι πιθανότατο πως ο Καρτέσιος αναφέρεται παρεμπιπτόντως σε παλιά ελληνικά συγγράμματα του 18ου και 19ου αι. Ειδικότερα για τις ελληνικές μεταφράσεις τού «Λόγου περί της Μεθόδου» παραπέμπουμε σε όσα αναφέρονται διεξοδικά στην Εισαγωγή μας, § 4. Γενικά, δεν μπορεί να ειπωθεί πως, στις διάφορες παλαιότερες και νεότερες Ιστορίες τής Φιλοσοφίας, αρχίζοντας από τού *N. Κοιζιά* ως στον *N. Λούβαρη*, και τις «Εισαγωγές στη Φιλοσοφία» — που είναι ίσως άριστες κατά τα άλλα — μπορεί να βρεί κανείς τεκμήρια σοβαρής, από πρώτο χέρι, μελέτης τού Καρτεσιού. Η καλύτερη απ' όσες συμβουλευτήκαμε είναι κατά η γνώμη μας η Ιστορία τού *B. Αντωνιάδη*.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΈΡΓΑ:

- Β. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ** 'Εγχειρίδιον 'Ιστορίας τής Φιλοσοφίας, Τόμος Γ': Η Νεωτέρα Φιλοσοφία — Κων/πολις 1930.
- Θ. ΒΟΡΕΑ** 'Ακαδημαϊκά: Α'. Λογική 1932, Β'. Ψυχολογία 1933. Γ'. Εισαγωγή εις την Φιλοσοφίαν, 1935 — 'Αθήναι.
- Δ. ΓΛΗΝΟΥ** 'Άρθρο Καρτέσιος, στο «'Εγκυκλοπαιδικόν Λεξικόν» τού 'Ελευθεροδάκη. Τ. 7, σελ. 345-6.
- Χ. ΘΕΟΔΩΡΙΑΗ** Εισαγωγή στη Φιλοσοφία, 'Αθήνα 1933.
- Π. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ** 'Ιστορία τού 'Ευρωπαϊκού Πνεύματος, Τόμος Α'. 'Αθήνα 1942.
- Ε. ΛΑΜΠΡΙΑΗ** 'Άρθρο Καρτέσιος στη Μεγάλη 'Ελληνική 'Εγκυκλοπαίδεια, Τόμος ΙΓ' σελ. 911 - 914.
- ΓΙΑΝΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΗ** 'Ιστορικός 'Υλισμός και Σπινοζική Μεταφυσική, Περιοδ. «ΙΔΕΑ» έτος 1933.
- Στο 'Αρχεϊον Φιλοσοφίας καί Θεωρίας τών 'Επιστημών, έτη 1929-1940, υπάρχει μόνο ένα σύντομο κριτικό σημείωμα του Π. Κανελλοπούλου για το βιβλίο τού *Jaspers* «*Descartes und die Philosophie*».

ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΑ ΕΡΓΑ:

- DESCARTES *Oeuvres* publiées par CH. ADAM et P. TANNERY, 13 volumes, Paris 1897-1913.
- DESCARTES *Oeuvres Complètes* publiées par V. Cousin, 11 Volumes, Paris 1824-1826.
- ÉT. GILSON *Descartes, Discours de la Méthode*, Texte et Commentaire, 2ème Édition, J. Vrin, Paris 1930.
- *Descartes, Discours de la Méthode*, avec Introduction et Notes, J. Vrin Paris 1935.
- *Index Scolastico-Cartésien*, F. Alcan, Paris 1913.
- *La Philosophie au Moyen Age*, Payot, Paris 1947.
- L. LIARD *Descartes, Discours de la Méthode*, Garnier, Paris 1942.
- JOHN VEITCH *Descartes, A. Discourse on Method*, Intr. by A. D. Lindsay, Everyman's Library 570, 1912.
- L. ROTH *Descartes, Discourse on Method*, Oxford at Clarendon Press, 1937.
- CH. ADAM *Descartes, Sa Vie et ses Oeuvres*, vol. XII, Chez L. Serf, Paris 1910.
- *Descartes, Sa Vie, son Oeuvre*, Boivin, Paris 1937.
- *Descartes, Ses Amitiés Féminines*, Boivin, Paris 1937.
- A. FOUILLÉE *Descartes*, 3ème Édition, Hachette, Paris 1919.
- LABERTHONNIÈRE *Études sur Descartes*, Publ. L. Canet, J. Vrin, 2 vol. Paris 1935.
- J. LAPORTE *Le Rationalisme de Descartes*, Pr. Universitaires de France, Paris 1945.
- G. MILHAUD *Descartes Savant*, F. Alcan, Paris 1921.
- P. VALÉRY *Descartes, (Pages Choisies et Expliquées par -)*, Corrèa, Paris 1946.
- ALAIN *Histoire de mes Pensées*, Gallimard, Paris 1936.
- *Idées*, P. Hartmann, Paris.
- J. MARITAIN *Trois Réformateurs*, Plon, Paris 1937.
- L. BRUNSCHVICG *Les Étapes de la Philosophie Mathématique*, Pr. Universitaires de France, Paris 1947.
- EGMONT COLERUS *De Pythagore à Hilbert*, trad. de l'allemand, Flammarion, Paris 1947.
- ÉM. BRÉHIER *Histoire de la Philosophie*, Tome II, *Le Dix-Septième Siècle*, F. Alcan, Paris 1929.
- P. DEUSSEN *Geschichte der Philosophie*, Zweiter Band, Dritte Abteilung, Brockhaus, Leipzig 1920.
- WINDEBRAND-HEIMSOETH *Lehrbuch der Geschichte der Philosophie*, Mohr, Tübingen 1935.
- A. LALANDE *Vocabulaire de la Philosophie*, 5ème Édition, Pr. Universitaires de France, Paris 1947.
- H. CHAMBERLAIN *La Genèse du XIXe Siècle*, Ed. Française par R. GODET, 2 Volumes Brückmann, Munich 1913.
- G. LANSON *Histoire de la Littérature Française*, Paris 1924.
- E. FAGUET *Dix-Septième Siècle*, Boivin, Paris.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ε.Υ.Δ της Κ.τ.Π
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ

Οι κυρτοί αριθμοί παραπέμπουν στα εδάφια του κειμένου—Οι ημίμαυροι
στις αντίστοιχες σημειώσεις.

- A**
- Άγγελοι 95.
Αδύναμα πνεύματα 30.
Αθανασία ψυχής 55. 144.
Αθηνά 21.
Αίμα (κυκλοφορία κλπ.) 48 - 51, 125.
Αισθήματα 55.
Αισθήσεις 26, 36, 41, 43, 52.
Αλαζονεία 10, 30.
Άλγεβρα 21, 26, 28, 55.
Αλήθεια - ες 1, 3, 8, 14, 27, 33, 34, 40,
44, 59, 60, 61, 65, 89, 107, 150.
— εξ αποκαλύψεως 11, 34.
Αληθοφάνεια 14, 60.
Άλογα ζώα 47, 52, 53.
Αλφάδι λογικού 17.
Άμωτη 45.
Αμφιβολία, αμφιβάλλω 34, 37, 39, 72, 82.
Ανάγνωση 7.
Αναισθησία 10, 30.
Αναλογίες 26.
Ανάλυση 21.
Αναλυτική Γεωμετρία 10, 28, 61.
Ανάμνηση 105.
Ανασκοπήσεις 24, 33.
Άνθρωπος - οι 4, 11, 47, 60, 96.
— γραμμάτων 14, 34.
— ηλίθιοι 54.
— περασμένων αιώνων 8.
— σοφοί 12.
Άνσελμος (Άγιος) 99.
- Άντρες 16.
Αξιώματα 67.
Απαγόρευση έργων Ντ. 109.
Απαριθμήσεις 24.
Απελπισία 10, 30.
Απλανείς αστέρες 45, 111, 112.
Απόδειξη 16.
Αποκάλυψη (υπερκόσμος) 11, 31, 32.
Απόφαση απομάκρυνσης 35.
Αποφασιστικότητα 31.
Αρετή - ες 10, 38.
Αριθμητική 27.
Αριστοτέλης 61, 6, 16, 121, 122, 136, 142.
Άρτεμη 21.
Αρτηρίες 48-51.
Αρρώστειες 57, 148.
Ars Magna 53.
Αρχαία συγγράμματα 8.
Αρχαίοι φιλόσοφοι 61.
Αρχές (principia) 28, 36, 44, 61, 65.
'Αρχές της Φιλοσοφίας' 103, 109.
Αρχιτέκτονες 16, 29.
Άστρα 42, 45, 57, 58.
Ασχολίες ανθρώπων 3, 33.
Ατέλεια 87.
Αυγουστίνος (Άγιος) 82, 101.
Αυτόματα 52, 119.
Άψυχα σώματα 47.
- B**
- Βακώνας 6, 76, 147.

Balzac 14.
 Βανίνι Λουτσίλιο 109.
 Βασίλισσα Χρηστίνα 148.
 Βεβαιότητα 38.
 — ηθική 42, 103.
 — μεταφυσική 42, 71, 104.
 Βιασύνη 22, 28.
 Βιβλίο - α 6, 7, 15, 16, 34, 56.
 — αρχαία 7.
 — του κόσμου 14, 15.
 Βιέτ - Viète Fr. 55.
 Βορέας Θ. 82.
 Bruno Giordano 109.

Γ

Γαλιλαίος 56, 109, 145.
 Γαλλική γλώσσα 66.
 Γάλλοι 19.
 Γερατειά 57, 148.
 Γερμανία, Γερμανοί 16, 19.
 Γεωμέτρεις, Γεωμετρία 26, 36, 40, 42,
 44, 10, 42, 74, 153, 160.
 Γεωμετρική ανάλυση 21, 26, 51.
 — απόδειξη 40, 44.
 — έκταση 97, 98.
 Γη 42, 45, 58.
 Γης κίνηση 108, 109, 145.
 Γιατρικά 57.
 Γλώσσα - ες 7, 8, 54, 20.
 — γαλλική 66.
 — λαϊκή 66.
 — λατινική 66.
 — κεφαλάλων 54.
 Γνώμη - ες 12, 19, 20, 30, 31, 33, 34 35 ή 37.
 — λανθασμένη 59.
 Γνώσεις 33, 34.
 Gomez Pereira 82.
 Γράμματα 6, 14.
 Γυαλί 4, 45.

Δ

Δάσκαλοι 18, 66 (Βλ. και παιδαγωγοί)
 Δάσος (ταξιδιώτες σε:) 31.
 Δέντρα 61.
 Δημιουργία 46.
 Δημοσίευση έργων Ντ. 59, 61, 63.

Διάγραμμα πραγματείας 18, 47.
 Διακριτός, διακριτά 2, 22, 26, 28, 38,
 42, 43, 4.
 Διαμάντια 4, 32.
 Διάνοιες 39, 95.
 Διάστημα 40, 45.
 Διαφορά ανθρώπου - ζώων 54.
 Δικαστές 60.
 Δικηγόροι 60.
 « Διοπτρική » 65, 66, 74.
 Δίψα 52.
 Δόξα 13.
 Δρόμοι 1, 3, 4, 15, 16, 17.
 Δύναμη της ύλης 55, 141.
 Δυσκολιών διαίρεση 23.

Ε

Εγκέφαλος 51, 52, 125.
 Έθιμα του τόπου 30.
 Είδος 2, 6.
 Ειδωολάτρεις 10.
 Ειρήνη 35.
 Εκκλησία (Καθολική-) 65, 109, 145.
 Έκταση 85, 97, 98, 114, 120, 140.
 Ελευθερία - ελεύθερος 30, 32.
 Έμβρυα 51, 120, 148.
 Εμπειρικές παρατηρήσεις 28.
 Εξακολούθηση συγγραφής 59.
 Εξωτερικός κόσμος 150.
 Εξωφρενισμοί αρχαίων 61.
 Επάγγελμα 13.
 Επιθυμίες 33.
 Επίκτητος 66.
 Επιστήμη - ες 6, 13, 14, 16, 17, 19, 21, 26,
 27, 28, 34, 57, 59, 19, 52.
 — διαλεκτικές 46.
 — θαυμαστή 42.
 — περίεργες, σπάνιες, κακές 6,
 13, 18, 36.
 — ψεύτικες 7.

Επιστημονικές συζητήσεις 157.
 Εργασία 7.
 Εφεύρεση - σεις 60, 66, 161.

Ζ

Ζώα 47, 48, 53, 54, 55, 119, 143.

Ζωγράφοι 45.
 Ζωή 2, 31, 33, 34, 53.
 Ζωϊκά πνεύματα 51, 52, 133.

Η

Ηγέμονες 57.
 Ήθη 7, 8, 14, 15, 30, 36, 57, 157.
 Ηθική 33, 24, 34, 67.
 — βεβαιότητα 42, 103.
 — προσωρινή 29, 33, 63.

Ηλικία 28.

Ήλιος 45, 111, 112.

Θ

Θέληση 33,
 Θεολογία, Θεολόγοι 7, 11, 46, 31.
 Θεός 10, 18, 30, 33, 39, 40, 41, 42, 43,
 44, 45, 46, 102, 118.
 Θεού ύπαρξη 39, 42, 44, 86, 91, 98, 105.
 Θερμάστρα - θερμασμένο δωμάτιο 10,
 34, 41.
 Θερμότητα 45, 116, 119, 122.
 Θρησκεία 16, 30, 56, 64.
 Θωμάς Ακουϊνάτης (άγιος) 24, 118.

Ι

Ιατρική 7, 57, 67, 34, 63, 148, 155.
 Ιδέα - ες 30, 43, 56, 84, 93.
 — (αισθήσεων) 32.
 — έμφυτες 101.
 Ιησούτες 17, 109.
 Ιστορία 7.
 — τού πνεύματος τού Ντ. 14.

Κ

Καθαρός, καθαρά 2, 22, 28, 38, 39, 42, 4.
 Καθολικά μαθηματικά 28, 107.
 Campanella 109.
 Κανίβαλοι 19.
 Κανόνες ηθικής 29, 32, 34, 63.
 — μεθόδου 22, 25.
 Καρδιά 47, 48, 122, 123, 125.
 Καρδιάς κίνηση 48-51.
 Κικέρων 48.
 Κίνα, Κινέζοι 19, 30, 32.
 Κισσός 61.
 Κοινό αισθητήριο 52, 136.

Κοινωνία 17.
 Κολλέγιο La Flèche 19, 15, 16, 17, 24.
 Κομμένα κεφάλια 52.
 Κοπέρνικος 145.
 Κόσμος 34, 37, 45, 46, 113.
 Κράτος 16, 56.
 Κρίσεις 17, 18, 29, 30, 33, 60.
 — φίλων 4, 60.
 Κτίρια 16.
 Κυκλοφορία αίματος 48-51, 125.
 Κυνικοί 13.
 Κωμωδίες (τού κόσμου) 34.
 Κωνάριο 133, 136.
 Κωφάλαλοι 54.

Λ

Lavoisier 125.
 Λάθη (υπόκειμαι σε:) 60.
 Λαϊκή γλώσσα 66.
 Lalande 6.
 Λαοί 15, 35, 53, 54.
 Λατινικά 61.
 Λογική 21, 24, 52.
 Λογικό 1, 2, 5, 16, 19, 20, 28, 29, 33,
 — 43, 53, 65, 2, 3.
 — ον 6.
 « Λόγος περί της Μεθόδου » 61, 63, 1, 47,
 106, 110.
 Λόγοι 26, 36, 57.
 Λυκούργος 45.
 Lulle 21, 53.

Μ

Μαθηματικά 7, 10, 21, 26, 34, 46, 58,
 59, 62, 107.
 Μέθοδος 3, 5, 20, 21, 25, 27, 28, 33,
 34, 84, 62, 107.
 Μεξικό 32.
 Mersenne 1, 3, 145, 148, 155, 160.
 Μέταλλα 45.
 Μεταρρυθμίσεις 17, 18, 57.
 Μεταφυσική 10, 24, 50, 63, 107.
 — βεβαιότητα 42, 104.
 « Μεταφυσικοί Στοχασμοί » 105, 110.
 « Μετέωρα » 65, 74.
 Μηδέν 42.

Μηχανές 53, 57.

Μηχανική 10, 63.

Μηχανικός 16.

Μνήμη 2.

Μόδες 19.

Μπρούνο Τζιορντάνο 109.

Μυθιστορήματα 8, 26.

Montaigne 2, 49, 70, 138.

Μύθοι 8.

Μυώνες 53.

Ν

Νεύρα 52, 133.

Νιάτα 3, 14, 61, 7.

Νόηση 33, 41, 2, 102.

Νοητική φύση 39.

Νομική, Νομικά 7, 15, 16, 34.

Νόμοι 16, 21, 30, 44, 45.

— φυσικοί 46.

Novum Organum 76, 147.

Ξ

Ξαναχτίσιμο σπιτιού 29.

Ξερίζωμα (γνωμών, πλανών) 34.

Ξύπνος, ξυπνητός 36, 42, 43, 52.

Ο

Οικονομική κατάσταση Ντ. 13, 34.

Ομιλία 53, 54.

Όν τέλειο 39, 40.

Όνειρα 36, 42, 43, 52.

Οντολογικό επιχείρημα 98, 99.

Οραση 41.

Ορέξεις 16, 55.

Oresme Nic. 61.

Ορθοφροσύνη 1, 30, 67.

Ουρανός 11, 45, 57, 58.

Ουσία 2, 37, 6, 84, 140.

Π

«Πάθη τής Ψυχής» 148.

Παιδαγωγοί 14, 16 (Βλ. και δάσκαλοι)

Παιδί-ιά 16, 27, 30, 51, 54.

Παλιά σπίτια 24.

Παλίρροια 45.

Πανάκεια 37.

Παπαγάλοι 45.

Πάππος 51, 153.

Παραγγέλματα 5, 21, 27, 12.

Παράδειγμα 19.

Παράδεισος 11.

Pascal 42, 118.

Πατροκτονία 10, 30.

Πείνα 52.

Πειράματα κλπ. 57, 58, 62, 63.

Πεποιθήσεις 20, 36.

Περηφάνεια 35.

Περιουσία 13.

Πέρσες 30.

Πίθηκοι 53, 54.

Πιλότος - καράβι 55, 142.

Πλάνη - ες 15, 34, 43.

Πλανήτες 45.

Πλανόδιοι ιππότες 8.

Πλάτωνας 101, 142.

Πλειοψηφία 19.

Πλίνιος 12.

Πνεύμα - τα 2, 14, 18, 41, 42, 54, 57, 58,
60, 3.

— αδύναμα 30, 31.

— έξοχα 12, 35.

— ζωϊκά 51, 52, 133.

Πνεύμονες 48, 51, 125.

Ποίηση 7, 9, 22.

Ποιητική τέχνη 27.

Ποιότητες 45.

Πόλεμος 16, 35.

Πολιτείες 16, 17, 35.

Πολιτική οργάνωση 44.

Πουατιέ (Νομική Σχολή) 15.

Πραγματεία 45, 52, 63.

— «Ο Κόσμος ή περί Φωτός»
45, 52, 56, 58, 10, 41, 110,
119, 134, 145.

Πριγκήπισσα Ελισσάβετ 63, 148.

Πρόβλημα Πάππου 153.

Προβλήματα 34, 35.

Προκατάληψη 21, 28.

Πρόσθεση 27.

Πρόταση - σεις αληθινές 38.

Προφανής - άνεια 40, 43.

Προφήτης 57.

Πρώτα αίτια 58.
Πρώτες αρχές 58, 83.

Ρ

Ramus 76.
Revius 64.
Régnier (Mathurin) 2.
Ρητορική 7, 9.
Roherval 160.

Σ

Σελήνη 45.
Σκεπτικοί φιλόσοφοι 34, 81.
Σκέψη - εις 16, 24, 30, 31, 34, 36, 38,
39, 85, 120, 140.
«Σκέπτομαι, άρα υπάρχω» 36, 38, 82, 120.
Σοφοί 6, 12, 18, 19, 35, 43, 44, 61.
Σπάοτη 16, 45.
Σπίτια 17, 29, 34.
Σπουδές 6, 14, 8, 16.
Σταθερότητα 31.
Στομάχι 51,
Στοχασμοί μεταφυσικοί 3, 36, 79, 105,
110, 140.
Στρατηγοί που νικούν 59.
Στρατός 162.
Στωϊκή φιλοσοφία 66, 67.
Σύγγραμμα - τα 5, 8, 10, 63.
Συζητήσεις 60.
Συλλογισμοί 10, 11, 14, 34, 36, 39, 54.
Συλλογιστική δύναμη 9.
Συμβεβηκότα 2, 6.
Συμβόλαια 30.
Συμπεριφορά 30.
Συναλλαγές 30.
Συνήθεια 19.
Σύνθετα σώματα 45.
Σύστημα (φιλολογικό) 35.
Σχολή, σχολές 6, 7, 17, 39, 41, 57, 60,
24, 92.
Σχολής ορολογία 39.
Σώμα - τα 37, 39, 42, 45, 52, 53, 55,
85, 120, 121, 140.

Τ

Τάξη 24, 26.
— κόσμου 32.

Ταξίδια 8, 14, 19, 34, 68.
Ταξιδιώτες σε δάσος 31.
Ταξίματα 30, 65.
Τέλειο όν, τελειότητες 38, 39, 40, 42, 43,
86, 87, 90, 91, 105.
Τέχνη - εις 10, 14, 21, 57, 38, 52.
Τηλεσκοπία 42, 161.
Τίτλος αρχικός 9.
Τριακονταετής πόλεμος 39.
Τρίγωνο 40,
Τσαπατσούληδες χαρακτήρες 18.
Τυφλοί 61.
Τύχη 32.
Τύψεις 31.

Υ

Υγεία 57.
Ύλη 45, 55, 6, 124.
Υλικά πράματα 45.
Υπαρξη, υπάρχω 36, 37, 38, 39.
Ύπνος 36, 42, 43, 52, 106.

Φ

Φαντασία 2, 26, 41, 43, 102.
Φάυλος κύκλος 65, 105.
Fermat P. 61.
Φήμη σοφίας 61.
Φίλοι 4, 60.
Φιλοσοφία 7, 12, 13, 21, 26, 28, 32, 35,
36, 57, 6, 31, 46, 58, 59, 92,
113, 114, 156.
Φιλόσοφοι 3, 15, 18, 1χ, 32, 41.
Φλέβες 48-51.
Φροντίδα για άλλους 59.
Φύση, φύσεις 39, 44, 45, 57, 59, 61.
— απλές 59.
Φυσική 57, 59, 24, 34, 62, 63, 73.
Φως 45, 112, 115, 116.
Φωτιά 44, 45, 57, 58, 112, 123.

Χ

Χάος 45, 46.
Χαρακτήρες 18.
Χάρβεϋ Ουίλλιαμ 125.
Χειμαδιό 16, 40.
Χειραφέτηση από παιδαγωγούς 14.
Χίμαιρα 43.

Χτίρια 16.
 Χυμοί κρεάτων 51.
 Χώνευση 51.

Ψ

Ψέμα 1, 14, 18, 33, 34, 42, 89.
 Ψυχή 37, 40, 41, 55, 58, 85, 107, 120,
 121, 125, 140, 141.

Ψυχή αθάνατη 55, 144.
 — αισθητική 47, 121.
 — ζώων 143.
 — λογική 47, 55,
 — θρεπτική 47, 121.
 Ψυχής ύπαρξη 37, 42, 44.

Ω

Ωροσκόπια 37.



TABLE DES MATIÈRES — ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	<u>Σελίδες</u>
ΕΙΣΑΓΩΓΗ	ζ' - κα'
1. Μια εξήγηση σελ. ζ' — 2. Τι προσφέρει η μετάφραση του «Λόγου» σελ. θ'	
3. Αναζητώντας τον Ντεκάρτ σελ. ια' — 4. Προγενέστερες μεταφράσεις τού «Λόγου» σελ. ιγ' — 5. Παρατηρήσεις σχετικές με το βιβλίο σελ. ιθ'.	
ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΕΣ	κβ'
ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ	κζ' - μγ'
Τα παιδικά χρόνια σελ. κγ' — Κολλέγιο και Πανεπιστήμιο σελ. κδ' — Χρόνια νεανικής απραξίας σελ. κε' — Πρώτη μετάβαση στην Ολλανδία. Ο Ντεκάρτ στρατιωτικός. Γνωριμία με τον I. Besckentian σελ. κς' — Αλλαγή στρατού. Ο Ντεκάρτ στη Γερμανία. Η νύχτα τής 10-11 Νοβρίου 1619 σελ. κη' — Ταξίδια στην Ευρώπη σελ. κθ' — Οριστική εγκατάσταση στην Ολλανδία. Πρώτη Περίοδος. Η δίκη τού Γαλιλαίου. Η Φρανσόν. Ο «Λόγος» σελ. λα' — Δεύτερη Περίοδος στην Ολλανδία. Δύσκολοι καιροί. Η Πριγκίπισσα Ελισσάβετ σελ. λς' — Ταξίδια στη Γαλλία σελ. λς' — Ο Ντεκάρτ στη Σουηδία. Ο θάνατός του σελ. λη' — Μεταθανάτια σελ. μ'.	
ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΝΤΕΚΑΡΤ	με' - μθ'
Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΟΥ «ΛΟΓΟΥ»	μθ' - ν'
ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΟΥ «ΛΟΓΟΥ»	να' - νς'
ΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ	1 - 141
<i>Première Partie</i> — Πρώτο Μέρος (§ 1 - 15)	4 - 21
<i>Deuxième Partie</i> — Δεύτερο Μέρος (§ 16 - 28)	22 - 41
<i>Troisième Partie</i> — Τρίτο Μέρος (§ 29 - 35)	42 - 57
<i>Quatrième Partie</i> — Τέταρτο Μέρος (§ 36 - 43)	58 - 73
<i>Cinquième Partie</i> — Πέμπτο Μέρος (§ 44 - 55)	74 - 107
<i>Sixième Partie</i> — Έκτο Μέρος (§ 56 - 67)	108 - 141
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ	143 - 178
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ	179 - 180
ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟΥ & ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ	183 - 188

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΟΜΕΑΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΕΠ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Θ. ΠΕΤΣΙΟΣ

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥΤΟ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΤΟ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ "ΕΣΤΙΑΣ",
ΣΤΗ ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΟΥ
ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
== ΤΟ ΔΕΚΕΜΒΡΙ ΤΟΥ 1948 ==

Ε.Υ.Δ της Κ.τ.Π
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006